

\*\*\*\*\*

# The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED  
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA  
voviled@ix.netcom.com

65

Volume 7, N°5

Semaine du 22 Septembre 1996

\*\*\*\*\*

**Comité de Rédaction :** Hoàng-Vinh, Nguyễn-Khiêm et Kiều-Hòa Vân-Anh, Minh-Bảo, Trọng-Trí, Minh-Sơn, Hữu-Lâm et Văn-Hoa.

**Comité de Traduction :** Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

---

Date de la Traduction : 25 Septembre 1996

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Lương Sĩ Hằng.**  
(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

### La Relation Cordiale Egalitaire

Dans la profondeur du retour à l'unicité, il n'y a pas de dualité ;  
Nous partageons la joie commune d'une manière intéressante ; par nous-mêmes, nous avançons toujours.  
Nous n'avons plus de malheur quand nous retournons à la Voie spirituelle ;  
En pratiquant sincèrement dans l'austérité, nous nous comprenons mutuellement toujours.

**Lương Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique « Les Causeries de Bébé TÁM » dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons « Joyeuses Activités » ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

**Post scriptum :** Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :  
**voviled@ix.netcom.com**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.**

## **Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"**

### **Semaine du 26 Juillet au 31 Juillet 1996**

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

#### ***QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :***

Date de la Traduction : 25 Septembre 1996

C. d. T. : T.Q.T.

- 26-07-1996**    **Question :** Où se trouve le « Filet Céleste » ?
- 27-07-1996**    **Question :** Comment est « l'histoire d'un sentiment merveilleux » ?
- 28-07-1996**    **Question :** L'enchaînement est-elle utile ?
- 29-07-1996**    **Question :** Pourquoi, en ce monde, s'il y a la réunion il y a la séparation ?
- 30-07-1996**    **Question :** Qu'est-ce que «le développement de la conscience-spirituelle » ?
- 31-07-1996**    **Question :** En tant qu'êtres humains qui s'incarnent dans la sphère obscure, que faut-il faire pour nous élever ?

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**26-07-1996**

**Question :** Où se trouve le « Filet Céleste » ?

**Réponse :** Le « Filet Céleste » se trouve dans tout l'Univers-cosmique. Il est construit et entouré par la Pure-Lumière ; il se tient toujours tout près de la Conscience-spirituelle du pratiquant. Il rayonne et rayonne en répandant Sa Grâce, il agit et réagit continuellement durant une existence humaine.

Stance

D'un amour profond, il intervient dans les changements de pleurs en rires de joie.  
Nous en bénéficions paisiblement dans la rencontre de cet amour ; par nous-mêmes, nous le répandons.  
Tout vivants et dynamiques, nous n'entretenons plus des relations karmiques provisoires ;  
En gardant notre corps pur et propre, nous vivons davantage dans la fraîcheur.

**27-07-1996**

**Question :** Comment est « l'histoire d'un sentiment merveilleux » ?

**Réponse :** « L'histoire d'un sentiment merveilleux » est quand nous nous émouvons, nous ne pouvons nous retenir ; il s'agit-là d'un sentiment merveilleux qui dissipe notre Karma de la conscience. Après avoir pleuré, nous sommes purifiés et allégés ; notre Conscience-cognitive éprouve une joie paisible.

### Stance

Dans la joie paisible, dans l'affection et la sympathie, nous comprenons la saveur de la Voie ;  
Notre Conscience-spirituelle se développe comme la marée montante.  
Quand nous comprenons la Voie spirituelle, dans la sincérité, notre cœur parvient à l'Eveil ;  
Nous nous adonnons continuellement à l'apprentissage spirituel et par nous-mêmes, nous traversons.

**28-07-1996**

**Question :** L'enchaînement est-elle utile ?

**Réponse :** L'enchaînement n'est nullement utile à notre conscience-spirituelle. Il est vraiment nécessaire à notre Conscience-spirituelle d'être à l'aise ; il nous est vraiment nécessaire d'être concis et sensibles. Nous ne devons pas traîner en longueur ; il n'est nullement utile à notre Conscience-spirituelle.

### Stance

D'un cœur sincère, nous faisons face ; par nous-mêmes, nous nous harmonisons pour évoluer.  
En provoquant l'agitation à tort et à travers, nous n'avons que des ennuis ;  
En pratiquant véritablement en toute tranquillité dans l'éveil à la connaissance,  
Purs et légers, avec équanimité, nous connaissons nos relations karmiques des existences  
antérieures.

**29-07-1996**

**Question :** Pourquoi, en ce monde, s'il y a la réunion il y a la séparation ?

**Réponse :** En ce monde, s'il y a la réunion il y a la séparation ; cela prouve que les humains sont en train de vivre dans les flux d'Energie d'Opposition et de Concordance que le Ciel et la Terre ont établis. Il s'agit-là de l'origine de l'existence ; c'est aussi la Lumière de la transcendance ou de l'extinction. Si, par ignorance, nous orientons notre conscience vers la réalité de la matière, c'est-à-dire le déchet de la Pure-Lumière, nous communiquerons l'émotion et nous y pensons, depuis le rassemblement et la dispersion d'argent ou de renommée, nous nous y attacherons encore et encore, nous mettrons en pratique cela encore et encore. Finalement, nous devons quand même le délaisser et partir, dans le principe du rassemblement et de la dispersion ; tandis que notre Conscience-spirituelle existe et évolue toujours.

### Stance

En retournant à la Sphère d'Energie, nous pratiquons véritablement.  
Nous évoluons sans cesse, nous brillons dans tous nos éclats ;  
Nous rayonnons pour tous les règnes qui évoluent ensemble avec nous ;  
Par compassion, nous accordons l'aide extrême aux Consciences-cognitives qui pratiquent  
véritablement.

**30-07-1996**

**Question :** Qu'est-ce que « le développement de la Conscience-spirituelle » ?

**Réponse :** « Le développement de la Conscience-spirituelle » est la sérénité qui augmente de jour en jour ; nous pratiquons le Dharma avec diligence et nous observons l'ordre ; notre cerveau travaille sans se décourager.

Stance

En faisant usage de notre conscience pour nous développer, notre esprit et notre cœur s'harmonisent.

En nous développant, notre cœur est clairvoyant, nous comprenons de près comme de loin ; Par nous-mêmes, nous nous éveillons dans le Principe-Originel de la Voie spirituelle et de la vie terrestre.

En nous exerçant dans le perfectionnement spirituel avec sincérité, notre cœur et notre corps s'harmonisent.

**31-07-1996**

**Question :** En tant qu'êtres humains qui s'incarnent dans la Sphère Obscure, que faut-il faire pour nous élever ?

**Réponse :** En tant qu'êtres humains, nous n'avons que le cerveau qui est le plus perfectionné. Selon l'orientation de la conscience de notre société vers la justice et la charité, nous aurons l'occasion de nous transcender, notre Âme ne sera pas emprisonnée dans l'avarice et l'étroitesse ; nous pourrons ainsi avoir l'occasion d'évoluer plus vite et d'obtenir de bons résultats pour l'Âme dans l'avenir.

Stance

Si nous développons notre conscience, notre esprit perspicace comprend toujours en profondeur ; Il n'y a pas d'erreurs dans nos relations karmiques avec Dieu et Bouddha.

En nous éveillant à la connaissance, dans l'équanimité, nous ne créons pas de l'agitation ;

En retournant à l'Origine nous ne commettons pas des erreurs.

---

## Communiqué de VôViLED

---

Date de la Traduction : 6 Juillet 1995

C.d.T. : T.Q.T.

**Destinataires :** Centres de Vô-Vi, connectés à Internet.

**OBJET :** Divulgateion de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÂM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly).

Chers amis,

Le téléchargement de la Rubrique "les Causeries de Bébé TÂM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) pour les publier dans les diverses "Lettre Vô-Vi" et les faire parvenir aux amis-pratiquants est très bien car le Maître a voulu utiliser la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÂM" pour permettre aux amis-pratiquants de toute part de pouvoir faire des études sur le même sujet ensemble dans le même intervalle de temps.

Néanmoins, VôViLED est en train de déposer les Droits d'auteur sur ces documents, par conséquent, quelle que soit la forme sous laquelle s'effectue la divulgation, il vous est conseillé d'observer les conditions ci-après de VôViLED :

- Faire connaître vos intentions.
- Lors de la publication ou de la divulgation, insister sur la partie concernant les Droits d'Auteur :  
**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.**
- Ne pas divulguer à d'autres communautés en dehors des amis-pratiquants qui sont en train de pratiquer d'après le Vô-Vi.
- Ne pas procéder à l'impression de livres, de brochures, ni à la divulgation de disquettes sans discuter au préalable avec VôViLED.

Sincères remerciements,

**Le Département Coordination de VôViLED.**

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine !

\*\*\*\*\*  
**Copyright (C) by Lương Sĩ Hằng & VôViLED. All rights reserved**  
\*\*\*\*\*